

France-Lyon: Waste incinerators

OJ S 251/2014 31/12/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Communauté urbaine de Lyon

Postal address: 20 rue du Lac, BP 3103

Town: Lyon Cedex 03

Postal code: 69399

Country: France

Contact person: M. le vice-président en charge du nettoyage et de la gestion des déchets

For the attention of: Isabelle Dubreuil

Fax: +33 426993064

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://marches.grandlyon.com>

Address of the buyer profile: <http://marches.grandlyon.com>

Additional information can be obtained from:

Official name: Communauté urbaine de Lyon

Postal address: 20 rue du Lac, BP 3103

Town: Lyon Cedex 03

Postal code: 69399

Contact person: Direction de la propreté

For the attention of: M. le président

Fax: +33 426993064

Internet address: <http://marches.grandlyon.com>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Communauté urbaine de Lyon

Postal address: 83 cours de la Liberté

Town: Lyon

Postal code: 69003

Contact person: Direction de la propreté – unité achats

Fax: +33 426993064

Internet address: <http://marches.grandlyon.com>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Communauté urbaine de Lyon

Postal address: 20 rue du Lac, BP 3103

Town: Lyon Cedex 03

Postal code: 69399

Contact person: Direction de la propreté – unité achats

Fax: +33 426993064

Internet address: <http://marches.grandlyon.com>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: eau, assainissement, voirie, aménagement urbain, déchets

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fourniture de pièces détachées pour grilles de construction Martin GMBH, trémies et extracteurs de fours d'incinération de déchets pour l'unité de traitement et de valorisation énergétique Lyon sud.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: UTVE – 7 rue de Dôle, 69007 Lyon.

NUTS code FR716 Rhône

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Frequency and value of the contracts to be awarded: Montant maximum sur la durée ferme du marché: 1 000 000 EUR (HT).

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fourniture de pièces détachées pour grilles de construction Martin GMBH, trémies et extracteurs de fours d'incinération de déchets pour l'unité de traitement et de valorisation énergétique Lyon Sud.

II.1.6. CPV code(s)

42320000 Waste incinerators, 42390000 Parts of furnace burners, furnaces or ovens

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Montant maximum sur la durée ferme du marché: 1 000 000 EUR (HT).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Néant.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

— financement: ressources propres du pouvoir adjudicateur,

— paiement: par virement administratif selon les règles de la comptabilité publique française, dans un délai maximum de 30 jours dans les conditions du décret n° 2013-269 du 29 mars 2013,

— prix révisables,

— avance et acomptes versés dans les conditions fixées par les articles 87 et 91 du code des marchés publics.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Forme de groupement libre. En cas de groupement, celui-ci sera obligatoirement solidaire.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — lettre de candidature signée (ancien imprimé DC 4 ou nouveaux imprimés DC 1 et DC 2) ou équivalent,

— si le candidat est en redressement judiciaire, copie du ou des jugements prononcés à cet effet,

— déclarations sur l'honneur datées et signées visées à l'article 44-2 du code des marchés publics ou règles d'effet équivalent pour les candidats non établis en France,

— si le candidat est une personne morale, les documents relatifs aux pouvoirs des personnes habilitées à l'engager (statuts ou K-Bis ou équivalent, et pouvoirs internes signés),

— en cas de groupement d'entreprises, la lettre de candidature ou équivalent sera signée par chaque membre du groupement ou par le mandataire dûment habilité. Les autres justifications ci-dessus seront fournies par chaque membre du groupement.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles ou documents équivalents si le candidat est objectivement dans l'impossibilité de fournir ceux demandés.

Minimum level(s) of standards possibly required: Le chiffre d'affaires global annuel doit être au minimum au moins égal à 275 000 EUR sur au moins l'un des 3 derniers exercices.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services effectués au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé.

Les livraisons et les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique,

— certificats de qualité délivrés par des organismes indépendants et fondés sur les normes européennes ou certificats équivalents d'organismes établis en Union Européenne ou justificatifs équivalents (article 45-II CMP).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Être en capacité de réaliser les fournitures objet du marché, apprécié notamment au regard de deux références de même nature et importance de moins de trois ans ou équivalent, fourniture d'une grille de four d'incinération d'ordures ménagères de conception Martin GMBH complète ou compatible avec l'installation, ainsi qu'un extracteur, une trémie et un certificat de capacité; — normes Nf-En-Iso9001 ou équivalent.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des fournitures. Weighting 30
2. Valeur technique. Weighting 60
3. Délai d'approvisionnement. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

14DP046

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.2.2015 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Le ou les représentants du pouvoir adjudicateur et le ou les représentants du secrétariat de la commission d'appel d'offres.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

— précisions sur les rubriques ci-dessus;

— précision du 1-2: le pouvoir adjudicateur est un établissement public de coopération intercommunal,

— précision du 2-3: le marché est un marché à bons de commande au sens de l'article 77 du code des marchés publics et un accord-cadre au sens de la direction 2004-18-CE du 31.3.2004. Durée ferme de 24 mois à compter de la date de sa notification renouvelable une fois deux ans. Montant maximum sur la durée ferme du marché de 1 000 000 EUR (HT),

— précision du 4-1-1: procédure d'appel d'offres ouvert;

— précision du 4-2-1,

— critère 1: prix (pondération 30 %),

— critère 2: valeur technique (pondération 60 %),

— sous-critère n° 1: précision technique et soin du candidat en terme de tolérance dimensionnelle, de santé matière et de tout autre aspect que le candidat jugera nécessaire pour une qualité de pièces optimale, reflétée par les procédures techniques de production et

- de contrôle des pièces, et sur la base d'un exemple de fourniture faite dans les trois ans – (30 %),
- sous-critère n° 2: expertise du candidat en matière de fabrication et de coulage de pièces de grilles de four, reflétée par les moyens humains dédiés aux opérations (organigramme, CV des intervenants ou équivalent, tout autre document attestant de la connaissance du métier – (20 %),
 - sous-critère n° 3: pertinence de la technologie proposée par le candidat pour réduire à 15 % l'humidité des mâchefers en sortie de l'extracteur, basé sur le protocole d'essai mis en œuvre pour arriver à ce résultat, la technicité du matériel – (10 %),
 - précision du 4-3-3: le dossier de consultation peut-être demandé gratuitement par courrier ou télécopie (la réception de la demande devant parvenir au moins 10 jours calendaires avant la date limite de remise des offres) ou retirés (jusqu'à la date limite de remise des offres) à l'adresse indiquée au point 1-1, les jours ouvrés de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 00. Le dossier peut également être téléchargé jusqu'à la date limite de remise des offres à l'adresse internet suivante: <http://marches.grandlyon.com> sous la référence 14dp046 ou avec les mots clés "Grilles de fours",
 - précision du 4-3-8: la date d'ouverture des offres prévue est indicative,
 - date prévisionnelle de début d'exécution des prestations: mai 2015,
 - forme des candidatures,
 - les justificatifs visés aux points 3-2.2 et 3.2.3 seront fournis par le groupement afin de permettre l'appréciation globale des capacités des membres du groupement. Il n'est pas exigé que chaque cotraitant ait la totalité des capacités financières, techniques et professionnelles requises pour l'exécution du marché,
 - sauf dans les cas de sous-traitance interdite, le candidat peut demander la prise en compte des capacités d'autres opérateurs économiques. Il doit alors justifier des capacités de ce ou ces opérateurs (même justificatifs professionnels, techniques ou financiers à fournir que ceux exigés des candidats aux points 3.2.2 et 3.2.3) et produire un engagement signé en original de l'opérateur justifiant que le candidat disposera de ces capacités pour l'exécution du marché. L'opérateur devra aussi fournir les justificatifs exigés au point 3-2-1 sauf la lettre de candidature,
 - un même candidat n'est pas autorisé à présenter pour le marché plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements ou en qualité de membre de plusieurs groupements,
 - en cas de groupement, ce dernier doit être solidaire.
- Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 26.12.2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Lyon
Postal address: 184 rue Duguesclin
Town: Lyon
Postal code: 69003
E-mail: greffe.ta-lyon@juradm.fr
Telephone: +33 478141010

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Lyon
Postal address: 184 rue Duguesclin

Town: Lyon
Postal code: 69003
E-mail: greffe.ta-lyon@juradm.fr
Telephone: +33 478141010

VI.5. Date of dispatch of this notice
26.12.2014